

Sacilor, vertegenwoordigd door R. Collin, advocaat, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg ten kantore van E. Arendt, advocaat aldaar, Rue Philippe II 34.

Verzoekster concludeert dat het den Hove behage:

- nietig te verklaren de beschikking van de Commissie van 3 juni 1986, voor zover daarin voor het tweede kwartaal van 1986 voor de produkten van de categorieën I a, I b en I c referentieproductiecijfers, productiequota, referentiehoeveelheden en gedeelten van quota die op de gemeenschappelijke markt kunnen worden geleverd, worden vastgesteld;
- de Commissie te verwijzen in de kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

- Aangezien de totale productiehoeveelheid voor de gehele Gemeenschap is vastgesteld voor de categorieën waarvoor het quotastelsel geldt, zouden na de nietigverklaring van de beschikking betreffende BSC (het voorwerp van het beroep in zaak 150/86) en van de beschikking betreffende Finsider (het voorwerp van het beroep in zaak 171/86) de hun toegekende aanvullende referentieproductiecijfers opnieuw kunnen worden verdeeld, en zulks in het bijzonder ten voordele van verzoekster.
- Schending van het EGKS-Verdrag en van de op de uitvoering daarvan betrekking hebbende rechtsregels: verzoekster is gediscrimineerd ten opzichte van BSC en Finsider aan wie de Commissie op discretionaire wijze aanvullende produktiereferentiecijfers heeft toegekend.
- Schending van het billijkheidsbeginsel, vervat in artikel 58, lid 2, EGKS-Verdrag.
- Misbruik van bevoegdheid.

Beroep, op 14 juli 1986 ingesteld door de vennootschap Union Sidérurgique du Nord et de l'Est de la France „Usinor” tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen

(Zaak 174/86)

(86/C 200/13)

Bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen is op 14 juli 1986 beroep ingesteld tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen door de vennootschap Union Sidérurgique du Nord et de l'Est de la France „Unisor”, vertegenwoordigd door L. Funck-Brentano en C. E. Roth, advocaten, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg ten kantore van M. Neuen-Kauffman, advocaat aldaar, Avenue de la Porte Neuve 18.

Verzoekster concludeert dat het den Hove behage:

- het beroep ontvankelijk te verklaren;
- nietig te verklaren de individuele beschikking nr. 6411 van de Commissie van 3 juni 1986, voor zover de berekening van de driemaandelijke productiecijfers en de referentiehoeveelheden alsook de berekening van de productiequota en van de gedeelten van de quota die op de gemeenschappelijke markt kunnen worden geleverd, voor het tweede kwartaal van 1986 in strijd is met de verdragsregels en met name met het gelijkheidsbeginsel, aangezien deze berekening een functie is van de onwettig aan de concerns BSC en Finsider toegekende aanvullende referentieproductiecijfers;
- de Commissie te verwijzen in alle kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

- Schending van het gelijkheidsbeginsel en het discriminatieverbod: verzoekster ondervindt rechtstreeks de gevolgen van de toekenning van de aanvullende referentieproductiecijfers aan de concerns BSC en Finsider; deze aanvullende productiecijfers zijn in strijd met de regels van het EGKS-Verdrag toegekend en worden door verzoekster bestreden (vgl. zaken 150/86 en 171/86).